

**棄養書**  
**加州以外**  
**(斷定為孩子的親生父親)**

在將此表格交給要求以下附聯棄養書的外州代理機構前  
填妥表格上半部。

於 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日，20 \_\_\_\_\_ 年，  
本機構 \_\_\_\_\_  
(代理機構名稱)

在此表明願接受以下所附棄養書，並接受所題名之未成年兒童進行收養事宜。

遵循加州家庭法案第8700(c)條，持加州執照之收養代理機構不可接受不住加州父母之棄養書，除非孩子已經在持加州執照之收養代理機構的看顧下。

經手人 \_\_\_\_\_  
(代理機構授權官員)

本人， \_\_\_\_\_ 經斷定為  
(被斷定為親生父親之姓名)  
\_\_\_\_\_，未成年 \_\_\_\_\_  
(孩子姓名) (性別)

性孩童之親生父親（此子女生於 \_\_\_\_\_，出生地點為 \_\_\_\_\_）  
(日期) (城市，州)  
在此宣告放棄撫養孩子權，並由 \_\_\_\_\_  
(代理機構名稱)

安排作收養。（此代理機構乃為持加州社會服務處所發執照，或者由福利和慈善法規第16130條授權為兒童尋找家庭及安置兒童為人收養之機構，地址及電話號碼為： \_\_\_\_\_  
(機構地址)

( \_\_\_\_\_ )  
(電話號碼)

☐ 我不提名任何養父母人選。

☐ 我提名下列人士為可做孩子養父母者：

\_\_\_\_\_  
(可做養父母者之全名)

假如我的孩子沒有被安置在提名收養我孩子的家庭中，或我的孩子在收養過程終結前從家中遷移，代理機構將須通知我。從通知日期開始的30天內我可以取消棄養，或不採取行動，或為我孩子另做安頓。假如在這30天期限內我不收回棄養聲明，代理機構將自行安置孩子在代理機構選擇的家庭中。

我全然瞭解當此棄養書為加州社會服務處核收入檔後，所有我對孩子的監護，服務和收入權和照顧及撫養之責任都將終止。

(日期)

(被斷定為孩子親生父親簽名)

STATE OF \_\_\_\_\_ }  
州 } ss.  
COUNTY OF \_\_\_\_\_  
郡

On this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20 \_\_\_\_\_, before me, \_\_\_\_\_  
於此 日 月 年， 在本人，

a Notary Public in and for said county and state, personally appeared \_\_\_\_\_ known to  
上述州 / 郡的公證員面前， 親自出席者 (斷定為親生父親者姓名) (NAME OF ALLEGED NATURAL FATHER)

me to be the person whose name is subscribed to the within instrument, and acknowledged to me that he executed the same.

據我所知其姓名及人即為棄權書上所示，並簽署了棄權書者。

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my official seal.

作為見證者，我在此親手簽署並蓋上公證印章。

(Affix Notarial Seal) (公證章蓋印處)

\_\_\_\_\_  
(NOTARY PUBLIC IN AND FOR SAID COUNTY AND STATE)  
(在此州 / 郡執業之公證員)

My commission expires \_\_\_\_\_  
公證員職權有效期至